

■ “Correio do Povo”, ao ensejo do “Dia do Colono”, que hoje transcorre, saúda a grande família rural brasileira, sériamente ameaçada em suas bases calcadas nos princípios do respeito e da liberdade e que os ventos da Revolução de 31 de Março de 1964 removeram para todo o sempre, encaminhando-se disciplinada sob a patriótica orientação do Preclaro Presidente da República, Sr. Marechal Humberto de Alencar Castello Branco e seus dignos auxiliares, no preparo do caminho que conduzirá para a grandesa e felicidade da Nação.

Viva o Dia 25 de Julho de 1965 - “Dia do Colono”

CORREIO DO POVO

Orgão de maior penetração no interior do nordeste catarinense

Fundação:
Artur Müller

Diretor:
EUGÊNIO VITOR SCHMÖCKEL

Impresso na:
Sociedade Gráfica Avenida Ltda.

Ano XLV — JARAGUÁ DO SUL (Santa Catarina) domingo, 25 de julho de 1965 — N.º 2.338

Associação Rural de Jaraguá do Sul NOTA

A Diretoria da Associação Rural de Jaraguá do Sul, cumpre o lastimoso dever de comunicar aos seus Associados e a População de Jaraguá do Sul e Municípios vizinhos, que por razões completamente alheias a sua vontade, deixa de realizar a tradicional festa do “Dia do Colono” no Pósto Agro Pecuário “Ministro João Cleophas”, a maior festa de conagração rural de todo o norte catarinense, desde o ano de sua fundação, em 1946.

Por motivos nem sempre bem compreendidos pelos administradores públicos, desde o ano de 1961 foram mingando os recursos destinados a incentivar a agricultura e a pecuária, para se chegar ao ponto de não permitir uma mostra de produtos agrícolas ou de animais, em sua grande parte atacada de molestias que impedem a realização de qualquer certame.

Em anos anteriores, por ocasião da festa do “Dia do Colono” e por interferência do sr. Secretário da Agricultura, parte das despesas eram custeadas pela Repartição competente, cujo montante, contudo, não chegou a cobrir a metade das despesas com o banquete às autoridades.

Quanto ao que respeita à colaboração do Município, através de seu Prefeito, embora a boa vontade sempre demonstrada pela Associação Rural de enquadrar-se no esquema de auxílio eficiente aos seus Associados e lavradores em geral, não tem recebido qualquer gesto moral e/ou financeiro que denunciase a sua efetiva participação no reerguimento da agro pecuária jaraguense; ao contrário, entendeu aquela autoridade recolher o funcionário designado para atender ao expediente da Associação e para cujas funções havia sido designado, inclusive, por lei municipal, para mantê-lo exemplarmente na Prefeitura, sem ocupação definida, pesando o seu ócio

forçado nos cofres municipais e prejudicando os mais legítimos interesses da brava gente que mora no interior do nosso Município.

Não fosse o heróico gesto da dedicada esposa do funcionário injustiçado e de há muito estariam as portas da Associação cerradas, para alegria de seus gratuitos algozes. Graças ao bom Deus, pela dedicação dos próprios Associados, a entidade se mantém e atende aos seus interesses, dentro de seus parcos recursos e, diga-se a bem da verdade, somente o Governo da União, pela ação indormida de representantes do povo, tem permitido a entidade de classe continuar o seu plano de trabalho.

Lastimamos, sinceramente, por não poder a Associação Rural de Jaraguá do Sul receber as autoridades municipais e estaduais para, em programa festivo conviver com o povo humilde do interior, na assinalação de sua data máxima. Razões e interesses, superiores, entretanto, impedem o nosso propósito.

Nenhum rancor guarda a diretoria a quem quer que seja. Simplesmente não pode compreender como os governos diretamente interessados no desenvolvimento agro-pecuário, podem olvidar um acontecimento que já se tinha na conta de tradição, proclamado pelos homens públicos que hoje exercem o seu mandato.

Daí a razão desta nota, pedindo escusas àqueles que hoje chegam à Jaraguá do Sul, em busca da maior festa de homenagem ao homem do campo em Santa Catarina.

Noutro ano, quem sabe, um renovado esforço de homens bem intencionados, permitirão a continuação destes festejos que geram tradição.

Jaraguá do Sul, 24 de Julho de 1965.

A DIRETORIA

Écos da Convenção da U.D.N.

A Convenção Extraordinária da UDN de Jaraguá do Sul, realizada dia 20 de junho de 1965, constituiu-se no maior acontecimento político dos últimos tempos, lotando completamente as dependências do Clube Atlético Baependi.



Tal afluência ao conclave político, que culminou com a escolha do vereador e industrial VICTOR BAUER para concorrer a Prefeito, nas eleições de 3 de outubro de 1965, deve-se ao fato de que, tantos os dirigentes políticos que participaram ativamente do movimento revolucionário de 31 de março como o povo, estão vivamente empenhados em restabelecer a linha da austeridade e dos bons costumes administrativos, tão esquecidos e vilependiados nos dias atuais pelo que sobreviveram da varredura do Mal. Castello Branco.

A escolha do nome honrado do vereador Victor Bauer para o cargo de Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, por parte dos convencionais e aplaudido pelo povo sofrido, sobrecarregado de contínuos e pesados impostos, é exatamente o pensamento dominante, alijando do páreo aqueles que se ligam a processos de corrupção ou permitem a sua proliferação neste início de restauração democrática.

O vereador e industrial VICTOR BAUER, por isso mesmo, foi alvo de especial escolha, porque é o jaraguense que reúne

as qualidades inatas de experimentado homem de ação, sabendo administrar o patrimônio que lhe é confiado e o faz prosperar, sem dele utilizar-se ilicitamente para atingir interesses pessoais.

O flagrante que estamos fixa o instante em que o senador Antonio Carlos Konder Reis, candidato da UDN ao Governo do Estado, tendo à sua frente o líder da renovação, vereador e industrial sr. Dr. Nilson Wilson Bender, fazia a saudação ao Candidato VICTOR BAUER, vitorioso na convenção.

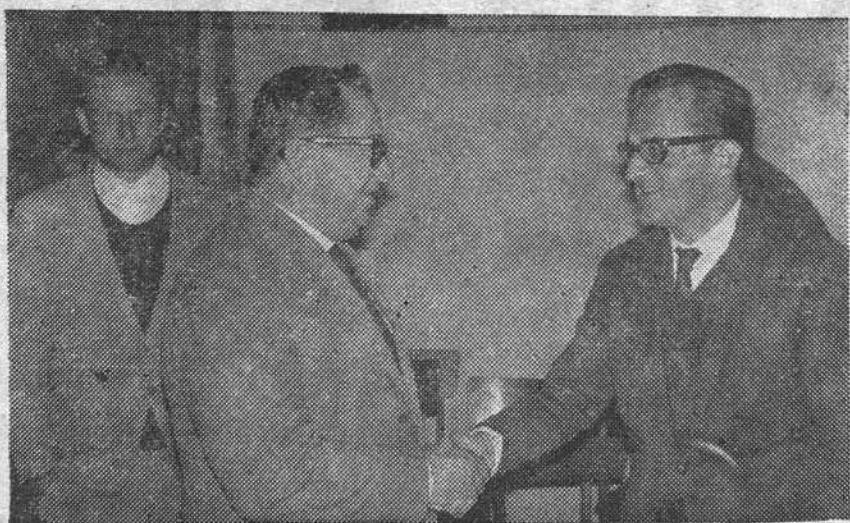
Jaraguá do Sul completa, hoje, 89 anos

Em data de hoje Jaraguá do Sul está completando 89 anos de idade, faltando apenas 11 anos para que registremos o nosso primeiro centenário.

No longínquo ano de 1876 o belga Emilio Carlos Jourdan subia o rio Itapocú, para deixar-se ficar nestas paragens, deslumbrado com a paisagem e a fertilidade do solo, hoje centro promissor de uma colatividade que tem os cognomes de “Perola do Itapocú”, “Metropole do Dinamismo” e “Rainha do Arroz”. Jourdan, bravo pioneiro, como engenheiro, como militar (Coronel), colonizador e historiador é a figura central da nossa homenagem, pela passagem do dia 25 de Julho, consagrada ao “Dia do Colono”, simbolizando nesta homenagem um reconhecimento a todos aqueles que como o fundador de Jaraguá, honrou a segunda Pátria, a que amou, como o melhor dos brasileiros.

Eugênio Vitor Schmöckel

Antonio Carlos e o futuro Prefeito de Ituporanga



O candidato Antonio Carlos cumprimenta o sr. Antonio Vandresen, indicado candidato da UDN à Prefeitura de Ituporanga, sob as vistas do sr. Pedro Müller, líder do PSD de Ituporanga, que está solidário com a candidatura de Antonio Carlos Konder Reis.

"CORREIO DO POVO"

(Fundação: Artur Müller - 1919)

Empresa Jornalística
"Correio do Povo" Ltda.

- 1965 -

Diretor
Eugênio Vitor Schmöckel

ASSINATURAS:

Anual . . . Cr\$ 1.850,00
Semestral . . . Cr\$ 950,00
Aanual . . . Cr\$ 40,00

ENDEREÇO:

Caixa Postal, 19
Avenida Mal. Deodoro, 210
Jaraguá do Sul - S. Catarina**SOCIAIS****Aniversários****Dia 24:**O sr. Harry Buchmann,
nesta;— a Srta. Laurita Na-
gel, residente em Fran-
cisco de Paula.**Fazem anos hoje:**A sra. Alice, esposa
do sr. Alvaro Dipold, em
São Francisco do Sul;— o sr. Oswaldo Otto
Reimer, nesta cidade.**Fazem anos amanhã:**O sr. Angelo Torinelli,
nesta cidade.**Dia 27:**Elidie, esposa do sr.
Udo Bauer;— o sr. Umberto Ru-
bini, Barra do Rio Cerro;— Luzia Nicolini, filha
do sr. Julio Nicolini;— Mara Corrêa, filha
do casal Doracy e Pedro
Corrêa, em Rolândia;— Aliança Schiochet,
esposa do sr. Ricardo
Schiochet, em Nereu Ra-
mos;— o sr. Alvino Medro,
nesta cidade;— a garota Ivete, filha
do sr. Bertholdo Panstein,
em Jaraguá 84;A sra. Hertha Hordt
Lopes.**Dia 28:**— a srta. Antonilda,
filha do sr. Venâncio
Nicoluzzi.O sr. Lothar Sonnen-
hohl, nesta cidade;— o sr. Harry Adalber-
to Grubba, nesta cidade;— a sra. Lúcia espô-
sa do sr. Eugênio Stei-
macher, residente em
Jaraguá 84.**Dia 29:**— sr. Guilherme Ra-
duenz, residente em Rio
Cerro I;— o jovem Hilário
Bartel, filho do sr. Wal-
ter Bartel, nesta cidade.**Dia 30:**A sra. Elda, esposa do
sr. Antônio M. Corrêa;— sra. Hildegardt, es-
posa do sr. Gunther Rae-
der;— Elcidia, filha do sr.
Erwino Lemke, em Rio
da Luz Vitória;— Ivo Arildo, filho do
sr. Augusto Tomelim;— sra. Idelca, esposa
do sr. Norberto Rowe,
em Garibaldi.**Vende-se**Vende-se um JEEP
ano de fabricação 1948
— com 4 cilindros e
capota de nylon, estando
em bom estado de con-
servação.Tratar na VOLSWAGEN
nos fundos do Banco do
Brasil S/A. em Jaraguá
do Sul.**Vende-se**Vende-se uma máquina
de Roçar grama.

Informação neste jornal

BIANCA

apresenta

"RADAR SOCIAL"Sábado p.p. dia 17, festejou seus quinze anos,
o simpático brotinho da society, Ruih Heriel, com
uma reunião social em sua bela residência. Ali com-
pareceram inúmeros amigos e pessoas de relações de
seus genitores, o distinto casal Sr. Walter Heriel (Mizi).Conpareceram também convidados de Curitiba,
Joinville, Rio do Sul e Pomerode.Ao som de "Parabéns a Você", iniciou-se a
festa, quando a aniversariante dançou com seu extre-
mo pai.Ruih trajava um elegantíssimo vestido bordado.
Foi muito notada a decoração das mesas de
doces e salgadinhos.A festinha prolongou-se ao som de boa música
até altas horas.

—X—

Transcorreu dia 23 p.p. o aniversário da esti-
mada Sra. Iolanda Wilhelm Driessen, esposa do alto
industrial Sr. Nelson Driessen. A aniversariante os
cumprimentos desta coluna.

—X—

Fofocas e FofôquinhasIrineu (Horst) estava muito feliz na festinha. O
que ocorreu na mesma que deu motivo para voltares
novamente a Jaraguá?

—X—

O Zico estava preocupado com a estatura de
certa garôta. Conta para nós quem era a felizarda.

—X—

Ralf, agora sei por que não passas mais os
domingos em nossa cidade. Onde vais? À Pome-
rude ver a Sônia?

—X—

Quvi comentários que o Aroldo está fazendo
economia para casar. Quando será, Helena?

—X—

Pêpe, como estavas feliz na festinha. O que
admiravas tanto?

—X—

Pensamento da semana: "Até para amar é
necessário escolher". (Sra. Zélia Trompowski)**Registro Civil**Aurea Müller Grubb, Oficial
do Registro Civil do 1.º Dis-
trito da Comarca de Jaraguá
do Sul, Estado de Santa
Catarina, Brasil.Faz saber que comparece-
rem no cartório exibindo os
documentos exigidos pela lei
aim de se habilitarem para
casar se:

Edital n. 5.995 de 14-7-65

Pedro Kiatkowski e
Lucia LuyEle, brasileiro, solteiro,
lavrador, natural de Ja-
raguá do Sul, domicilia-
do e residente em Nereu
Ramos, neste distrito
filho de Miguel Kiatko-
wski e de Adamina
Carsmarseki Kiatkowsky.Ela, brasileira, solteira,
doméstica, natural de
Jaraguá do Sul, domici-
liada e residente em
Garibaldi, neste distrito,
filha de Leopoldo Luy e
de Lidia Berlanda Luy.

Edital n. 5.996 de 14-7-65

Alido Geisler e
Anelia DallmannEle, brasileiro, solteiro,
operário, natural de Ja-
raguá do Sul, domicilia-
do e residente em Rio
da Luz, neste distrito,
filho de Alfredo Geisler
e de Adele Raasch Geis-
ler.Ela, brasileira, solteira,
doméstica, natural de
Jaraguá do Sul, domici-
liada e residente em
Rio da Luz, neste distrito
filha de Alberto Dal-
lmann e de Elfrieda
Wackerhage Dallmann.

Edital n. 5.997 de 17-7-65

Ireneu Leopoldo Freitag
e Edith IlheoEle, brasileiro, solteiro,
motorista, natural de Gua-
ramirim, neste Estado,
domiciliado e residente
em Guaramirim, neste
Estado, filho de Leopoldo
Freitag e de Leonidia
Kaestner Freitag.Ela, brasileira, solteira,
doméstica, natural de
Guaramirim neste Estado,
domiciliada e residente
em esta cidade, filha de
Braulio Ilheo, e de Hil-
da Stein Ilheo.Edital n. 5.998 de 20-7-65
Mario Hornburg e
Edia SchulzEle, brasileiro, solteiro,
lavrador, natural de Ja-
raguá do Sul, domicilia-
do e residente em Rio
Cerro, neste distrito, fi-
lho de Artur Hornburg e
de Herta L. Hornburg.Ela, brasileira, solteira,
doméstica, natural de Ja-
raguá do Sul, domicilia-
da e residente em Rio
Cerro, neste distrito, filha
de Arnoldo Schulz e de
Anita Koepf Schulz.Para que chegue ao co-
hecimento de todos, mandei
passar o presente edital qu-
será publicado pela impre-
sa e em cartório onde ser-
atizado durante 15 dias. Se
alguém souber de algum im-
pedimento acuse-o para o
tins legais.AUREA MÜLLER GRUBBA
Oficial**FÜR JOINVILLE**Mädchen für Haushalt ohne Kinder
Gesucht.Guter Gehalt und Behandlung
Zu Melden: Rua Da. Francisca, 344 Joinville**O INVERNO Está Aí****REFORME SUA GELADEIRA:**Lembramos aos srs. proprietários de
geladeiras que necessitam de reforma, que
as mesmas poderão ser reformadas nos
meses de inverno.Desmontagem total, limpeza a jato de
areia, tintas de primeira qualidade, mão de
obra criteriosa.Oficina de Geladeiras de Rudi Brans Fone, 288
Jaraguá do Sul — SC.**Sociedade Recreativa "Boa Esperança"**

ASSEMBLÉIA GERAL ORDINÁRIA

Edital de Convocação

Ficam convidados os senhores sócios para
se reunirem em Assembléia Geral Ordinária, no
dia 8 de agosto de 1965, às 9 horas, em sua sede
social à Rua Presidente Epitácio Pessoa, afim de
deliberar sobre a seguinte ordem do dia:

- 1) — Eleição da Nova Diretoria.
- 2) — Prestação de Contas.

Jaraguá do Sul, 21 de julho de 1965.

Bruno Beseke — Presidente

Cure seus males e poupe seu
bom dinheiro comprando n.**FARMACIA NOVA**

de ROBERTO M. HORST

que dispõe de maior sortimen-
to na praça e oferece seus arti-
gos a preços vantajosos

Rua Mal. Deodoro 3 - Jaraguá

TEXTIL CYRUS S.A.End. Electr.: "ARTEMA" — Caixa Postal, 50 — Rua Cel. Procópio Gomes, 285
JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA — BRASILMALHARIA
TINTURARIA
ESTAMPARIA
E CONFECÇÃO

MALHAS DE

Algodão, Banlon

Apresentamos a Classe Rural os
nossos efusivos cumprimentos,
pela passagem de sua
data máxima.

BURRIFICAÇÃO

A DEMOCRACIA brasileira estava reque-rendo, com urgência, reformas as mais radicais, para evitar uma completa falência, que à concor-data preventiva já chegara. A nossa Lei Eleitoral, organizada sob princípios pessoalistas, res-tringiu direitos dos cidadãos para improvisar partidos políticos destituídos de programas e de unidades aglutinantes. Esplendentes e barulhentos por fora, mas escuros e vazios por dentro.

Os diversos partidos se apresentavam com um programa comum, sem que qualquer idealismo os separasse dos competidores. Ia tudo numa só panela competitiva para ver quem ganha eleições. Nada mais. No fundo, os partidos políticos encarnavam apenas determinados indivíduos, cuja influência, e só ela, pessoal, se fazia sentir sobre os concidadãos. ("Para o correligionário tudo, para o adversário — páu na cara!") As nossas massas eleitorais, incultas, abilmente burrificadas, ignorantes de Política, foram treinadas nos insultos, na mesquinha, no opróbrio, na ignomínia, na infâmia, na perseguição, no mais repugnante "cavalinho de circo" do "infama, que alguma porcaria há-de ficar no adversário". Famílias se desaviam. Não só ódio, rancor, inimizade — mas mortes, também. Por causa de "Política" partidária. Conceitos foram solapados, destruídos; reputações foram arrazadas. Reinava a podridão moral e mental. Reinado dos ineptos, dos salafários, dos epígonos de Nelson Holanda — "Puxasaquismo sem mestre".

Isto acabou. A Revolução de Abril varreu, à ponta de baioneta de nossas gloriosas Forças Armadas, a indecência, o suborno, a corrupção civil cevada por tal estado de "política" anárquica, bolchevista, que quase nos leva abismo a baixo.

Não sou, nem eu, ingênuo a ponto de acreditar que o "problema brasileiro, político" se resolva com a simples mudança do sistema partidário e eleitoral. Evidentemente este não é "a causa" dos nossos malogros "democráticos". A causa é muito mais complexa e o erro do sistema eleitoral, a meu modesto ver, decorre de um conjunto de outros erros, os quais por sua vez têm como origem toda uma situação sociológica criada pelo ódio político-partidário, faz vinte anos, logo após a cessação da suave ditadura getuliana.

A lei fundamental da nossa vida política não deve ser uma experiência perigosa nem um ensaio fatal, sujeito a substituições periódicas. O momento não é para dissensões estereis nem de difamações repelentes. Nenhuma sociedade se corrige de semelhantes "vícios" na base de um simples programa de aperfeiçoamento moral. A austeridade, como preceito moralizador, não funciona de modo a assegurar a viabilidade de um corretivo regenerador para a frouxidão de costumes "políticos", com os quais se aviltou o eleitor, a família brasileira.

Não é uma advertência; quando muito, uma persuasão a todos os "militantes-em-política" às portas das eleições de outubro, aos candidatos, sobretudo: examinem e eduquem os seus partidários, seus "cabos-eleitorais". A sociedade não mais tolera, de forma nenhuma, o achincalhe até agora havido. A sociedade repele os indivíduos propositalmente idiotizados, cegos, de paixonite partidária adquirida como a lepra. A sociedade refuta, hoje, através de seus membros cultos, probos, esses elementos habilmente burrificadas às conveniências de chefões, antigos "coroneis", à disseminação de rancores, ódios, difamações. Chegar-se ao cúmulo de recusa de se assentar à mesa-de-café porque um dos assentados é de partido adversário; chegar-se à idiotice moral e mental de se negar cumprimentar a outro cidadão por causa de sua posição partidária contrária — é simplesmente dar provas de idiotia própria, mas tão de conveniência de remanescentes da política anarquista e bolchevista de antes de Revolução.

Augusto Silva

Ginásio São Luís

Primeiros colocados do semestre, deste estabelecimento:

4a. Série	1a. Série A
1. Sido Doering 8,5	1. Amilton Aguiar 9,3
2. Waldemar Ziemann 8,4	1. Edmundo Barbi 9,3
2. Décio Piazeria 8,4	3. Carlos Labes 8,4
4. Alcides Bertholdi 8,1	4. Roland Janssen 8,3
4. Sávio Leoni 8,1	5. Suenon Pinto 8,1
6. Nelson Zanghelini 8,0	6. Regis Meyer 7,9
7. Ademir Jark 7,7	7. Werner Mayer 7,4
7. Alceu Piekler 7,7	8. Arno Guerreiro 7,3
7. Ivo Lombardi 7,7	8. José Withers 7,3
7. Silvestre Schlickmann 7,7	8. Sérgio Woginski 7,3
3a. Série A	5. Ano Primário
1. Franklin Maass 8,1	1. Ingo Schuster 9,8
2. Edelmar Döring 8,0	1. Moacir Zanghelini 9,8
3. Donato Seidel 7,7	3. Sidney Coelho 9,2
3. Osmar Vailatti 7,7	4. Humberto Wolf 9,0
5. Celso Lenzi 7,6	4. Loreno Mund 9,0
6. Aldio Krutzsch 7,3	4. Silvério Ewald 9,0
7. Mário Marangoni 7,2	7. Luiz G. dos Santos 8,5
7. Sérgio Kuchenbecker 7,2	7. Rolf Schöffner 8,5
9. Afonso Nagel 7,1	9. Celso Klosowski 8,2
10. Wilson Kohlbach 6,8	9. Dorival Strelow 8,2
3a. Série B	4. Ano Primário
1. Osmar Gonçalves 8,8	1. Wilson Mey 9,5
2. Ingo Müller 8,5	2. Odair Vailatti 8,5
3. Bruno Breithaupt 8,4	3. Walter Weller Jr. 8,0
4. Aldeir Tortato 7,7	4. Tarcísio Panstein 7,7
5. Dalvo Rau 7,5	5. Celso Scussiatto 7,5
6. Eno Siewerdt 7,4	6. Osório Corrêa 6,7
6. Luiz Ersching 7,4	6. Reinaldo Otto 6,7
6. Norberto Reeck 7,4	6. Carlos Schultes 6,7
9. Ilário Bruch 7,1	6. Walmiro Freitag 6,7
10. Alcides Erhardt 7,0	10. Paulo Vieira 6,2
10. Valdir Bertoldi 7,0	
2a. Série A	Industrial Guilherme Jensen recebe candidato Antonio Carlos - Presidente do PSD, de Blumenau, não apoia Ivo Silveira
1. Ivan Coelho 9,2	BLUMENAU — O presidente do PSD, de Blumenau industrial Guilherme Jensen, recebeu o candidato da UDN ao Governo do Estado Senador Antonio Carlos Konder Reis com quem palestrou longamente sobre problemas econômicos de Santa Catarina.
2. Antônio Wolf 8,5	O candidato udenista estava acompanhado do Vereador Wolfgang Jensen do PSD e do Deputado Aldo Pereira de Andrade.
3. Bernardino Dias 8,2	O industrial Guilherme Jensen, que em entrevista à imprensa declarou que não apoiará a candidatura de sr. Ivo Silveira ao Governo do Estado, ouviu do Senador Antonio Carlos Konder Reis diversos pontos de sua plataforma de Governo, na parte que tange ao desenvolvimento econômico do nosso Estado.
4. Manfredo Mohr 8,1	
5. Irineu Pedrotti 8,0	
6. Wilson Gumz 7,5	
7. Ademir Gameiro 7,2	
7. Antônio Coelho 7,2	
9. Ewaldo Wehrmeister 7,1	
9. João Vasel 7,1	
9. Wilson Noernberg 7,1	
2a. Série A	
1. Edson Araujo 9,1	
2. Carlos Voigt 9,0	
3. Carlos Gracher N. 8,1	
4. Raul Coutinho 8,0	
5. Orestes Woehl 7,5	
6. Heinz Taschner 7,4	
7. Rodrigo de Souza 7,3	
7. Leonel Stein 7,3	
9. Amílcar Poletto 7,1	
9. Victor Emmendoerfer Filho 7,1	
1a. Série B	
1. Arildo Fiedler 9,2	
2. Aírton Romão 9,0	
3. Roberto Orzechowsky 8,8	
4. Afonso Piazeria Neto 8,5	
5. Marcos Barbosa 8,1	
6. Rui Ramos 7,8	
7. Carlos Emmendoerfer 7,7	
8. Márcio Carvalho 7,5	
9. Ademir Rau 7,4	
10. Inácio Giovanella 7,2	
10. Norberto Pereira 7,2	

O bondoso Arnoldo Alexandre

Arnoldo Alexandre é um jornalista da boa cêpa, que conhecemos e aprendemos a admirar, quando da realização do 2.º Encontro Norte Catarinense das Associações Comerciais e Industriais, em Joinville, dias 28 e 29 de Novembro de 1964.

As observações oportunas, quando do conclave, e as palavras de saudação, quando da confraternização, na Sociedade Ginástica, agigantaram o representante do novo Município de Garuva.

Diariamente lemos em "A Notícia" e "Jornal de Joinville", a coluna "Notícias de Garuva", em que conta, como só ele sabe fazer, a vida da novel unidade catarinense, as suas alegrias, as apreensões, os desgostos e as lutas que os homens de lá travam com tudo e com

lôdos, para tornar-se um município próspero e feliz, como aliás, os seus habitantes são merecedores.

Assim como lemos "Notícias de Garuva", Arnoldo Alexandre, nosso brilhante colega lê, também, o "Correio do Povo". E tira as suas conclusões.

Analisa-nos e nos interpreta junto dos seus, com a sua proverbial bondade.

Foi, assim, que resultou a coluna "Notícias de Garuva", publicada na Notícia, de 17/7/65: Eila:

Castilho é verdadeiro
Por nímia gentileza do nosso apreciado confrade Schmöckel, diretor de "Correio do Povo" de Jaraguá do Sul, temos acompanhado com carinho os escritos do CASTILHO, perdoe-nos apenas um nome que honra nosso

SOUL e de sua gente.

Ignácio Leutprecht

manifesta jubilosamente, através desta fôlha, seus cumprimentos ao homem que concorreu para a colonização do país, pela passagem do "DIA DO COLONO".

Escalímetros Schmidt Ltda.

Rua Pres. Epitácio Pessoa, 1855

Caixa postal, 32

JARAGUÁ DO SUL - SC

Fábrica de Escalas Métricas de Madeiras

Dr. Reinoldo Murara

ADVOGADO

Escritório ao lado da Prefeitura

JARAGUÁ DO SUL

Dr. Murillo Barreto de Azevedo

ADVOGADO

Com escritório nesta cidade à Av. Marechal Deodoro da Fonseca nº. 122, para melhor servir seus clientes; mantêm estreito intercâmbio judiciário com os ex-Escritórios de Advocacia DR. HERCILIO ALEXANDRE DA LUZ, com sede em Joinville e São Francisco do Sul; está em condições de, também, aceitar causas para aquelas Comarcas, sem maiores onus para seus constituintes.

VENDE-SE

Por preço de ocasião, vende-se uma propriedade de com 11 ms. de frente por 129 de fundos, com uma casa de madeira, tipo bugalow, no centro de Guaramirim.

Tratar na Rua 28 de Agosto, 518, em Guaramirim.

Empregado Precisa-se
Escritório F. Fischer

Avenida Marechal Deodoro, 204

Fábrica de Balas e Caramelos «Sasse»

Marca Registrada — Análise n.º 7 274 — L.G.S.B. (Paraná)

e Café marca «Jütte»

EGON SASSE

Agora com Torrefação e Moagem do Café marca "Jütte"

Dentro em breve com novos aparelhos de Torrefação e Moagem
à Rua Jorge Czerniewicz

Rua Benjamin Constant, 373 - Caixa Postal, 39 - Fone 365 - End. Telegráfico: "Esasse"
JARAGUÁ DO SUL -:- SANTA CATARINA

J. Ewald & Cia. Ltda.

Revendedor **RENNER**

a boa roupa ponto por ponto

Av. Getúlio Vargas, 9 — Jaraguá do Sul — Santa Catarina

J. EWALD & CIA. LTDA.

Participando da significação social de hoje, quando se
festeja entre glórias e tradição, o "Dia do Colono",
apresenta ao bravo colono cumprimentos pela efeméride.

Construtora HEWOKRA Ltda.

Construções em Geral

Depósito de Madeira e de Materiais de Construção

Rua Exp. Cabo Hary Hadlich, 421 — Caixa Postal, 99 — Telefone 223
JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA

Eng. Civil Dr. Celso Antonio Henning

CEREALISTA "TOMAFLÁ" LTDA.

RUA JORGE LACERDA, 1 — JARAGUÁ DO SUL — S. CATARINA

Engenho de Beneficiar Arroz Amarelão
Marca "Tomaflá"

Nossa homenagem
aos tradicionais festejos ao
"Dia do Colono"

Fábrica de Bolsas CAPRI Ltda.

CHAPÉUS E BOLSAS DE PALHA
ARTIGOS DE PRAIA E CAMPO

Caixa Postal, 23 — Fone 283 — Enderêço Telegráfico: "Capri"
Rua Exp. João Zapella, 214 (Edifício Próprio)
Jaraguá do Sul — Santa Catarina

Aos colonizadores desta terra
nossa homenagem

CAFÉ — BALAS — CARAMELOS

Preparado por
processos modernos e
máxima higiene



Simbolo de Qualidade
Pureza - Aroma - Sabor

— de —

Alberto Bauer S. A. Ind. e Com.

Matriz: Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 739 — Fone, 242 — JARAGUÁ DO SUL — SC
Filial: Rua Silva, 382 — ITAJAÍ — SC



ao pedir bons produtos, peça sempre **BAUER**



ALBERTO BAUER S. A. IND. E COM.

cumprimenta os colonos de nossa terra, pela passagem
da tradicional data do “Dia do Colono”, enviando
sua saudação e homenagem.

Rádio TV Reimer Ltda.

RÁDIOS — RADIOLAS — PEÇAS —
ACESSÓRIOS — MATERIAL ELÉTRICO
— OFICINA —

Av. Mal. Deodoro, 391 — Telefone, 298

Caixa Postal, 43

Jaraguá do Sul — Santa Catarina

Ao “Dia do Colono”, legitima
tradição de nossa terra, nosso
preito de homenagem.

Salve o glorioso dia 25 de Julho

Fábrica de Motores Elétricos
e Motobombas Hidráulicas
“WEG”

ELETROMOTORES JARAGUÁ S. A.

saúda
os
agricultores

Rua Prof. Antonio E. Ayroso, 83
Caixa Postal, 78 - Fone, 310
Enderêço Telegráfico “Eletromotores”
Inscrição, 460
JARAGUÁ DO SUL
Santa Catarina



Bebidas Max Wilhelm S.A.



Matriz: Jaraguá do Sul - Rua Benjamin Constant - Fone 222 - Filial: Rio do Sul - Fone 468

Fabricamos:

Laranjinha

Guaraná Extra

Refrescos

Gengibre

Gasosas

Xaropes

100.000
garrafas
diárias

Cachaça

«FRITZ»

o aperitivo dos que realmente exigem
O MELHOR!

Revendemos com exclusividade:

Brahma Chopp

Brahma Extra

Brahma Malzbier

Brahma Bock (cerveja de inverno)

Coca-Cola

Crush

Vinho Tinto

Vinho Laranja

Água Mineral

Alcool

Vinagre

Licôres sortidos

Champagne Michielon

Frizante Michielon

Cinzano - Martini - Gin - Ron - Conhaque

Whisky - Vinhos finos etc.

No ramo, o maior potencial de produção no Estado

Comercial «MINER» Ltda.

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 197 - JARAGUÁ DO SUL - S. Catarina

A MINA DA ECONOMIA

A nossa máxima homenagem
ao homem que cultiva a nossa terra.

Casa Alberto Moretti

RETORCIDA - JARAGUÁ DO SUL - SANTA CATARINA

Participando da significação
social de hoje, quando se festeja
entre glórias e tradição, o "Dia do Colono",
apresenta ao bravo colono
cumprimentos pela efeméride.

Expresso Catarinense de Transportes Ltda.

Transportes de Cargas, Bagagens e Mudanças

MATRIZ: SÃO PAULO

Rua Sapucaia, 77 - Moóca - Telefones: 93 5601 e 93-6756

Rua S. Quirino, 259 - Vila Guilherme - Prédio Próprio

FILIAIS:

RIO DE JANEIRO
Rua São Luiz Gonzaga, 1713
Fone 48-0269

CURITIBA
Av. Visc. de Guarapuava, 3185
Fone 4 5242

JOINVILLE
Rua Blumenau s/n.
Fones 2371 - 2373
Prédio Próprio

SALVADOR - BAHIA
Av. Frederico Pontes, 46
Fone 6038

PORTO ALEGRE
Rua São Jorge, 381
Esquina Beirute
Fone 2-49-73
Prédio Próprio

Agência JARAGUÁ DO SUL - Av. Getúlio Vargas, 79 - Fone 307

Fábrica de Rádios, Radiolas HI-FI e Estereofônicas

Marca ZEHNDER, Registrada

ROLF A. ZEHNDER

Rua Pres. Epitácio Pessoa, 298 - JARAGUÁ DO SUL - S. Catarina

RÁDIOS

Transistores 4 pilhas c/ 3 faixas
Luz e pilha conjugados
Luz 2 e 3 faixas de ondas

Revendedores:

JOINVILLE:
Lojas Madison
S. Comercial Minas Ltda.

CAMPO ALEGRE:
Dorval Gonçalves

SÃO BENTO DO SUL:
Waldemar Erzinger
Edmundo Schoerper

RIO NEGRINHO:
Evaristo Storbel

Operários da Agropecuária

Salve 25 de Julho - Festa do Colono

(De Curitiba - Por J. DE CASTILHO PINTO)

O dia 25 de Julho está para Jaraguá do Sul, assim como o «Dia de Santa Catarina» está para o importante Estado catarinense.

É que no dia 25 realiza-se a maior festividade de Jaraguá do Sul, mais conhecida como a «Festa do Colono».

Com efeito, é a festa que reúne maior concentração de povo em Jaraguá, pois à ela acorre não só todos os munícipes, mas ainda os habitantes dos municípios vizinhos, que aportam à cidade em verdadeiras caravanas. Vêm para assistir todas as festividades, mas principalmente para confraternizar com os trabalhadores agrícolas, com os homens que manejam o trator, a trilha, a ceifeira, enxada, apá, etc. Com essa classe de operariado tão nobre como as mãos o são, com esse grande e laborioso exército das mãos calosas, de cujo importantíssimo trabalho no amanho da terra resulta o abastecimento dos grandes e pequenos centros populacionais, que sem esse trabalho não poderiam subsistir com suas indústrias e demais atividades, com o progresso, enfim.

Mas este ano, por circunstâncias que são de nosso inteiro conhecimento, mas que não convém mencionar aqui, não teremos a tradicionalíssima «Festa do Colono». E o fato, constitui um lapso, uma falta da mais difícil explicação, porque o povo não se convencerá com os esclarecimentos, com as desculpas que se lhe apresentar.

Porém, quem mais sente esse lapso, essa falta, é alguém que criou, em vida sempre realizou e pensou que se continuasse realizando a «Festa do Colono». Esse alguém é o nosso velho e saudoso Arthur Müller, cujos despojos depositados no Cemitério Católico desta cidade, à esta hora devem estar a gemer e a dizer, paradoxando a soberba Águia Gauleza que imortalizou a França: «Que é feito desse povo por quem eu tudo fiz, e que agora esquece de realizar a Festa pela qual eu tudo dei de mim?» Onde estão aqueles meus companheiros da Velha Guarda, aqueles heróis que trabalhavam até a exaustão, para que a Festa se realizasse todos os anos e cada vez mais animada?

Ah, meu velho e saudoso Arthur Müller, a vida é assim mesmo, o tempo, que é o tempo, tudo pode!...

A

Caixa Econômica Federal

Saudando e cumprimentando o homem do campo, pela passagem do «Dia do Colono», rende as suas homenagens aos colonizadores desta terra.

Sindicato dos Trabalhadores das Indústrias da Construção e do Mobiliário

Solicitação do Sindicato dos Trabalhadores na Indústria da Construção e do Mobiliário aos empregadores do 3.º grupo visando uma melhor assistência social a seus associados.

O S.T.I. da Construção e do Mobiliário, com base territorial nos municípios de Jaraguá do Sul, Guarapirima e Corupá com sede na cidade de Jaraguá do Sul, a Rua Marechal Floriano Peixoto Nº. 43, solicita a todos os empregadores da Construção Civil, olarias, cimento, cal e gesso, ladrilhos e produtos do cimento, cerâmica para construção, mármore e granitos, pinturas decorações, estuque e ornatos, serrarias carpintarias e tanoarias, marcenarias móveis de vimes e vassouras, em débitos com o Imposto Sindical de seus empregados o imediato recolhimento do mesmo, sob pena do disposto no artigo Nº. 606 da Consolidação das Leis do Trabalho.

Jaraguá do Sul, 10 de Julho de 1965

Ewaldo Alberto Petry

Presidente

CASA KOPMANN

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 240 - Tel. 366

JARAGUÁ DO SUL - SC

== A maior no ramo ==

Cumprimenta a laboriosa classe da produção agrícola que é indispensável à Nação

Salve o «Dia do Colono»

Oficina Continental de VIEGAND VOIGT

Rua Rio Branco, 145 - Jaraguá do Sul - SC

A Oficina Continental

leva sua saudação e suas homenagens aos tradicionais festejos alusivos ao «DIA DO COLONO»

OTTO HIENDLMAYER

FÁBRICA DE ARTEFATOS DE COBRE E FUNDIÇÃO DE METAL
Rua Benjamin Constant, 433 — Caixa Postal, 60 — Tel. 368 — JARAGUÁ DO SUL - SC
Aparelhos contínuos p/ álcool e aguardente — Alambiques p/ aguardente
Bombas p/ água de pistão e centrífugas — Tachos de cobre p/ qualquer fim — Fornos para farinha e açúcar — Máquina para cortar grama.

Ao homem do campo, no dia feliz da comemoração do dia 25 de Julho, minha sincera homenagem.

OTTO HIENDLMAYER

Blofeld & Cia. Ltda.

Peças e acessórios p/ automóveis, caminhões e bicicletas

Rua Pres. Epitácio Pessoa 78 - Tel. 252 - C. Postal 18

JARAGUÁ DO SUL - SC

Apresenta ao rurícula de nossa terra a saudação pelo transcurso do «Dia do Colono»

VICTOR VIERGUTZ PADARIA

Rua D. Pedro II — Jaraguá do Sul

À numerosa família de pioneiros e colonizadores, as minhas homenagens.

CASA em Curitiba

Contendo 6 peças, luz, água encanada e próximo de ônibus, vende-se ou troca-se por casa ou automóvel em Jaraguá no mesmo valor. Base do negócio 3 milhões. Tratar com ALCEU GONÇALVES na Cia. Jordan, filial de Jaraguá.

Guarda-livros

ou moço com prática em contabilidade. Procura-se

Cia. Máquinas Famac

FOTO PIAZERA

DEFRONTA À PREFEITURA — JARAGUÁ DO SUL

Fotografias em Geral — Fotocópias de Documentos — Filmes e Material Foto — Aparelhos e Acessórios

A pedido, atende a domicílio e também em localidades vizinhas

Blotec Jaraguá Ltda. 50 anos de avanço na arte de construir

Fábrica de Blocos de Cimento para construções. Se V.S. pretende construir, adquira o material desta fábrica que é o mais moderno, e a construção sairá mais barato.

Informações com: FRANCISCO MODROCK LEOPOLDO KARSTEN nesta praça

A representante do

Superenxovais Blumenau

Da. RACHEL LEHMANN, em Jaraguá, Corupá, Guarapirima, Massaranduba e Estrada Schroeder, precisa vendedor(a), com ótima comissão.

Informações à Rua Juscelino
Caixa Postal, 90
Jaraguá do Sul - SC

VENDE-SE

Uma propriedade com 1.200 morgos — terras apropriadas para o plantio do arroz — contendo o seguinte:

Um bananal com 10.000 pés produtivos.
30 morgos de arrozeira plantada.
10 mil metros de valas para arrozais.
Uma estrada construída dentro do terreno (2.500 mts)
250 pés de árvores frutíferas enxertadas.
1 casa de madeira.
3 pasto cercado com arame.
12 mil pés de aipim.
1 Batedeira n.º 3 - com motor - ótimo estado.
1 Carroça - etc. etc. etc.

Melhores informações com Vitor Zimmermann, nas LOJAS DOUAT - Filial Jaraguá do Sul

RALF KNESEL: Candidato a Prefeito de Pomerode

Dia 18 do corrente, realizou-se a convenção extraordinária do Diretorio Municipal da UDN de Pomerode, ocasião em que, foi indicado pelos convencionais o vereador Ralf Knesel, para disputar as eleições à Prefeito, a 3 de Outubro de 1965.

O conclave foi prestigiado pelo líder Joinvillense, vereador e industrial, Dr. Nilson Wilson Bender, que se fez acompanhar do deputado estadual Arno Enke, ao qual coube uma entusiástica saudação ao candidato que sucederá o dinâmico Prefeito Arnoldo Hass.

Egalmente, em Videira, SC, o político Joinvillense, dr. Bender, fez-se presente à convenção daquele município, que indicou o sr. Waldemar Kleinebing, como candidato e provável vencedor nas eleições municipais de Videira.

Quem saiu engrandecido do conclave pomerodense, foi o vereador ude nista Cid Cardoso, que demonstrando a sua classe de grande líder democrático, abraçou fraternalmente o seu competidor, vitorioso na urna convencional.

TEU OUTRO "EU"

ESTUDO SOBRE A VIDA COMUNITÁRIA,
pelo Professor Irmão Gregório

O amor resumiu toda a mensagem divina de Jesus; nestes 2000 anos após a vinda de Cristo, o amor dilatou amplamente suas fronteiras em extensão, talvez se tenha enriquecido em profundidade, em dinâmica, em atualização com o mundo em que vivemos!

Leitor destas colunas, reflitamos juntos, sobre a medida do nosso amor para com o próximo para compreendermos o título que encima este artigo: TEU OUTRO "EU". Representa o amor, a força máxima tanto para o bem como para o mal; evoca ele as perspectivas mais contraditórias: risonhas, dolorosas, ardentes, desalentadoras, sublimes, lamentáveis, divinas e humanas; constitui o amor, a fonte mais rica de síntese interior, de expansão para o próximo e de coesão social.

Nosso amor para ser perfeito, deverá estabelecer o equilíbrio dos vasos comunicantes: "Amarás teu próximo como a ti mesmo"; o amor que dedicamos ao nosso "EU" afere a medida com que amaremos nosso próximo, nosso "OUTRO EU".

Amar, de maneira digna do homem, é tocar, sentir, provar a íntima realidade do outro "EU"; é interiorizá-lo, identificá-lo, coincidir com ele; é experimentá-lo como um "EU"; é querer protegê-lo, alegrá-lo, desenvolvê-lo, criá-lo.

Em todo o amor verdadeiro, seja o amor conjugal, filial, de amigos, de parentes, do próximo, numa palavra, há de existir este impulso criador que implica num encontro profundo do "EU" com o "OUTRO EU"; nossas relações, mesmo com as pessoas mais íntimas, ficam ameaçadas, se perdemos de vista, o seu "EU" profundo, sua dignidade de pessoa humana.

Nossa vida diária com suas exigências contínuas, com suas inevitáveis di-

vergências, com seus choques constantes, podem nos desviar desse olhar profundo sobre o nosso "OUTRO EU"; então passaremos a ver o semelhante mais os erros do que atos bons, mais as indelicadezas do que os belos gestos, mais as limitações do que os méritos; com isto, o nosso semelhante vai perdendo a face de irmão, de amigo, de cônjuge; corre o perigo de tornar-se cada dia mais estranho, mais indiferente, mais longínquo de nós, embora vivendo na mesma casa.

"Meu marido, dizia certa senhora, é para mim, uma ilha misteriosa, à volta da qual navego constantemente, sem encontrar uma praia aonde possa abordar"; realmente, em muitos grupos humanos, defrontamo-nos com verdadeiras solidões em comum: vive-se em conjunto, come-se e trabalha-se junto, mas as pessoas não se comunicam, suas almas se mantêm separadas, isoladas.

O mundo moderno sente este profundo isolamento e isto o perturba; não basta criar máquinas, aumentar o conforto, derimar a miséria, organizar sociedades filantrópicas, multiplicar as instituições assistenciais; os homens modernos compreendem, ou pelo menos grande número de pessoas de Jaraguá entendem que urge repor um pouco de mais amor entre os homens, harmonizar o próprio "EU" com o "OUTRO EU"; a essas pessoas, mensagens do amor entre os menos favorecidos, a esses membros dos Grupos de Serviço, nosso apoio irrestrito e inteira solidariedade nessa marcha encetada pelas Diretorias do Rotary e do Lions de nossa cidade, no período social 1965/66.

N. B. Próximo artigo: Como realizar a convivência com o "OUTRO EU".

União Democrática Nacional

Diretorio Municipal de
Jaraguá do Sul

A mesa do Diretorio Municipal da U.D.N., membros do Diretório e os Senhores vereadores com assento na Câmara Municipal de Jaraguá do Sul, interpretando a importância do dia 25 de julho, de homenagem à classe obreira do campo e aos antepassados que promoveram a colonização dos rincões brasileiros, tem a grata satisfação de saudar a grande família rural do nosso Município, cumprimentando-a pela passagem de sua data máxima, ao mesmo tempo que rende aos anônimos colonizadores desta terra, a sua eterna gratidão pelo muito que realizaram em prol do progresso e da cultura de nossa gente.

Salve o Dia 25 de Julho — Dia do Colono.

PETROBRÁS - Petróleo Brasileiro S.A.

PAGAMENTO DOS DIVIDENDOS RELATIVOS
AO EXERCÍCIO DE 1964

Petróleo Brasileiro S.A. "PETROBRÁS", avisa que, a partir de 24 de julho de 1965 e até 30 de setembro de 1965, efetuará aos acionistas residentes nessa cidade, por intermédio do BANCO INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE SANTA CATARINA S/A., o pagamento dos dividendos do exercício de 1964, relativos às ações preferenciais, na base de 15% sobre o valor nominal das mesmas.

Jaraguá do Sul, 22 de Julho de 1965.

Coral Misto Hamburg-Weidenstieg

Consoante notas em edições anteriores, estiveram entre nós os componentes do famoso Coral Misto Hamburg Weidenstieg, nos dias 17 e 18 do corrente. Vindo da vizinha cidade de Joinville, depois de cumprir programas em estações de Rádio e Televisão no Rio de Janeiro, São Paulo e Curitiba, foram recebidos pelos Jaraguenses, cerca das 11 horas da manhã, na residência do sr. dr. Fernando A. Springmann.

Na forma previamente combinada, foram os elementos entregues às respectivas famílias e a tarde de sábado foi gasta entre passeios pela cidade, visitas à clubes (onde jogaram muito bolão) e outros preferiram rever anotações, que formarão a futura saudade desta região do Brasil.

No Clube Atlético Baependi, à noite, deu-se a apresentação do Coral, com um salão completamente lotado, arrancando da seleta assistência prolongadas salvaes de palmas e a platéia chegou, inclusive, a cantar com os jovens alemães, sob a batuta do maestro Rowe.

Desnecessário será dizer que o grupo jovem, aproveitou o sábado para participar de uma festa de Tiro de Rei (Schützenball), promovido pela Sociedade Desportiva e Recreativa Boa Esperança, no salão do sr. Bruno Besecke e muitos pares dançaram animadamente até as primeiras horas da manhã.

Domingo, cerca das 10 horas, na igreja da Comunidade Evangélica, em presença de outra seleta assistência, deu-se o concerto sacro, aproveitando-se, para tanto, o órgão ali existente. Melhor do que nós, o Padre José, ex-componente da Sociedade de Cultura Artística poderá dizer o que foi mais essa apresentação do famoso Singkreis de Hamburgo.

O nosso diretor hospe

dou as Srtas Uta Graubau e Mathilde Henschen, moças que encantaram pelo seu trato social. Na oportunidade teve o nosso diretor ocasião de solicitar às suas hospedes para que promovam com sua visita ao Brasil, uma campanha de esclarecimento de todo o europeu, que possui, ainda hoje, uma idéia deturpada de como vivemos e pensamos em termos de atualizada sociedade, com acentuado desenvolvimento em todas as atividades.

O Coral, despediu-se pelas 14 horas de domingo, da cidade de Jaraguá do Sul, para seguir em direção de Pomerode e de onde seguirão para Blumenau, Indaial, Timbó, Rio do Sul (no Estado de Santa Catarina) e Lajeado, Novo Hamburgo, Hamburgo Velho e Porto Alegre (no Estado do Rio Grande do Sul).

O Coral Hamburg-Weidenstieg constituiu uma visita agradável e que permanecerá por muito tempo na memória dos habitantes desta terra que a tudo acompanharam pela estação de rádio local.

Viva o dia 25 de Julho!
Banco Nacional do Comércio S/A.

interpretando a
significação deste dia,
rende aos soldados
da produção,
a sua sincera
homenagem.

Ewaldo Zehnke

Fábrica de Móveis e Esquadrias

Rua Benjamin Constant — Jaraguá do Sul - SC

Congratula-se com a
nobre classe rural pela passagem
da data consagrada ao
"Dia do Colono"

Churrascaria "2 Irmãos"

Rua Benjamin Constant, 911

JARAGUÁ DO SUL — Santa Catarina

SAÚDA O
BRAVO AGRICULTOR

AUTO MECÂNICA CENTRAL

de ALFREDO REECK

Consertos em Geral
Retifica de Cilindros
Assentos de Válvulas
Solda Elétrica, etc.

Rua Reinoldo Rau
(Entrada ao lado da Prefeitura)
Telefone, 528

JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA

Salve o "Dia do Colono"

é uma oferta de:

MARIO alfaiate

Rua Mal. Floriano, 40 — Jaraguá do Sul — SC

Com. e Ind. W. Raduenz S. A.

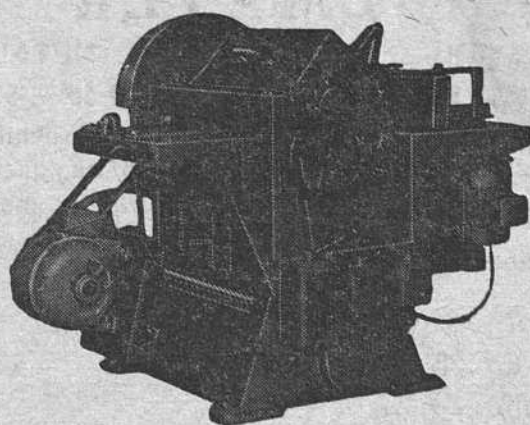
Fábrica de: Laticínios, Banha e Congêneres.
Loja de: Fazendas e Ferragens
ENGENHO DE ARROZ
Compra e vende produtos coloniais.

Rio do Cêro, Klm. 12 — Caixa Postal, 10
Enderço Telegráfico "Raduenz"
JARAGUÁ DO SUL — Santa Catarina

Saúda o bravo Colono
Barriga-Verde

FAMAC

Maquinas para
beneficiar madeira



Plainas -
desempenadeiras -
tupias -
serra circulares -
respigadeiras -
furadeiras de
corrente -
lixadeiras - etc. etc.
Cia. Maquinas Famac
Jaraguá do Sul - SC

Fecularia Rio Molha S. A.

Jaraguá do Sul — Santa Catarina

**Associando-nos ás homenagens
que serão prestadas ao**

Dia do Colono

Dedicamos a nossa admiração
aos feitos destes laboriosos
soldados da produção agrícola,
que com seu abnegado empenho
contribuíram decisivamente para
o progresso de nosso torrão natal

Fundição

FÁBRICA DE MAQUINAS P/ PRENSAR
TUBOS DE CIMENTO
SECADORES E RESFRIADORES DE
ARROZ — IMPLEMENTOS AGRICOLAS

ERWINO MENEGOTTI

RUA PRESIDENTE EPITACIO PESSOA, S/N
Caixa Postal, 88
JARAGUÁ DO SUL — Santa Catarina

Vidraçaria Jaraguá

de STEFFENS & HILLE

Rua Presidente Epitácio Pessoa, 48 — Jaraguá do Sul — S.C.

estabelecidos com vidros em geral para
janelas, para brisas, etc.
Caneletas, quadros em geral

Vidraçaria Jaraguá

sempre atenta ás grandes datas da
história de nossa Pátria, congratula-se
com a classe rural, pela passagem do
«DIA DO COLONO»

FOTO PIAZERA

Defronte a Prefeitura Municipal
Jaraguá do Sul — Santa Catarina

Trabalhos Fotográficos em geral

Sendo a mais completa em todo o Norte do Estado, oferece:

Filmes nos mais variados tamanhos e marcas,
inclusive para cine, simples e em cores.

Câmaras e projetores para foto e cine

Gravadores de som — acessórios em geral

Material Fotográfico

— Atende a domicilio bem como a chamados em localidades vizinhas! —

calçados marca

“GOSCH” - “ANDARIN” - “IRGO”

Indústria de Calçados Gosch Irmãos S. A.

Fábrica e Matriz:

Rua Jorge Czerniewicz, 1237
Caixa Postal, 11
Telefone 214 - Inscrição 96
JARAGUÁ DO SUL - SC

Loja 1

Av. Marechal Deodoro, 198
Telefone 278 - Inscrição 304
JARAGUÁ DO SUL - SC

Loja 2

Rua 15 de Novembro, 1301
Inscrição 407
BLUMENAU - SC

Loja 3

Av. Getulio Vargas, 197/201
Telefone 2886 - Inscr. 2339
JOINVILLE - SC



**Cumprimenta a laboriosa classe da
Produção Agrícola pela passagem
do “DIA DO COLONO”**

Schulz & Cia. Ltda.

Materiais para construções

Ferragens

Sanitários

Fogões a gás engarrafado

Materiais elétricos

Lustres

Refrigeradores

Pneus

Câmaras

Tintas e vernizes

Artigos domésticos

Rua Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 99

Telefone: 372 - Caixa Postal, 12

Enderêço Telegráfico: “Schulz”

JARAGUÁ DO SUL — STA. CATARINA

Empresa de Transportes "FRENZEL" S. A.

Matriz: JARAGUÁ DO SUL — Av. Getúlio Vargas, 472 — Caixa Postal, 25 — Fones: 254 - 392 — Enderêço Telegráfico: "FRENZEL"

Agências:

CURITIBA
Rua João Negrão, 1900 — Fone 4 6265
JOINVILLE
Rua 15 de Novembro, 786 — Fone 632
TIMBÓ
F. Domning
IBIRAMA
BLUMENAU
Rua São Paulo, 1183 — Fone 1414
RIO DO SUL
Avenida Rua Barbosa, 50



Tradição em Transporte Rodoviário

Transportes Rodoviários em Geral

Dispomos de amplos armazens para carga em trânsito
bem como perfeito serviço de despachos junto à
REDE VIAÇÃO PARANÁ-SANTA CATARINA
em Jaraguá do Sul

Transportes em caminhões próprios
com entregas de domicílio a domicílio
nas praças de

CURITIBA, MAFRA, JOINVILLE,
JARAGUÁ DO SUL, BLUMENAU,
RIO DO SUL, INDAIAL, TIMBÓ
e IBIRAMA

Aceitamos cargas para qualquer parte
do Paraná e Santa Catarina
com despacho.

SALVE O DIA DO COLONO

EMPRESA DE TRANSPORTES "FRENZEL" S. A., na data magna daqueles que fazem a grandeza da pátria, pelo amanho da terra, saúda o colono catarinense.

A nova direção da Empresa, colocando-se à disposição de todos, impregnada que está dos ideais de progresso do povo Jaraguaense, juntará, ao labor dos lavradores, o seu trabalho, para maior grandeza da região, de Santa Catarina e do Brasil.

Vergilio Moretti

Loja de Calçados e Oficina Mecânica

RETIFICAÇÃO DE MOTORES E
TROCA DE ANÉIS EM GERAL

REFORMAS DE LATARIA, CHASSIS, CAIXA
DE CÂMBEO E DIFERENCIAL EM GERAL

carros da linha:

WILLYS - SIMCA - FORD - VOLKSWAGEN

Oficina: Rua João Marcatto - Fone 318

Loja: Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 416

Jaraguá do Sul

25-7-65 SALVE 25-7-65

Ao Colono, êsse batalhador incansável para o nosso progresso, ser que limita o seu dia de trabalho pelo nascer e pôr do sol, homem destemido que lança as sementes para garantir o pão nosso de cada dia, ser que tem estampado nas faces o peso do amanho da terra, a nossa singela, mais sincera, homenagem, neste dia, que é só seu.

Sempre presente aos grandes eventos,

COMERCIAL VICTOR LTDA.

manifesta de público, o apôio ao trabalhador do campo,
no dia a êle consagrado.

Geladeiras — Radiofones — Máquinas de lavar — Máquinas de costura
— Rádios — Fogões a gás — Ar condicionado — Ventiladores —
Enceradeiras — Aspiradores — Liquidificadores — Aquecedores —
Acordeões — Porcelanas — Cristais e Artigos para presentes.

O melhor preço • O melhor plano • As maiores garantias

COMERCIAL
VICTOR

Comercial Victor Ltda.

Sucessora da filial: Comércio e Representação Douat S.A.

Rua Cél. Emílio Jourdan, 83 - JARAGUÁ DO SUL - S. Catarina

Metalúrgica João Wiest S. A.

Rua Expedicionário Antonio Carlos Ferreira, 103

Enderêço Telegráfico "Viste" - Caixa Postal, 55 - Telefone, 394

JARAGUÁ DO SUL

SANTA CATARINA

Fábrica de Canos e

WIEST

Silenciosos de Escapação

Escritório de Vendas em Curitiba:

Rua Emiliano Perneta, 144
conjunto 22, 2º. andar
caixa postal, 2465



Depósito em São Paulo:

Rua Gaspar Fernandes,
296/298
Fone, 63-2571

Máquinas "NINA" Ltda.

Rua Getulio Vargas, 667 — Caixa Postal, 78 — Telefone, 243
JARAGUÁ DO SUL —x— SANTA CATARINA



A melhor máquina de lavar roupa no seu gênero

No ensejo do transcurso do "Dia do Colono"

Máquinas "NINA" Ltda.

associa-se aos grandes festejos de reconhecimento
do homem do campo,
o construtor anônimo de nossa Pátria

JARAGUÁ FABRIL S. A.

Fábrica de Tecidos e Confecções

Rua Jorge Czerniewicz, 590 — Caixa Postal, 5

End. Telegr.: "FABRIL"

JARAGUÁ DO SUL — STA. CATARINA

Jaraguá Fabril S. A.

neste dia festivo para a história
da colonização de nossa terra,
apresenta as suas homenagens
alusivas ao "Dia do Colono".

Ferramentas SADORI Ltda.

Rua Cel. Emilio Jourdan, 72 — Caixa Postal, 81

Telefone: 221 — End. Telegr.: «RICHTER»

JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA

CASA ESPECIALIZADA EM

FERRAMENTAS PARA TORNOS,
OFICINAS E INDUSTRIAS

Ferramentas SADORI Ltda.

Aproveita a oportunidade para saudar os
bravos colonos de nossa terra, pela
passagem do «Dia do Colono»

Gumz Irmãos S/A.

Indústria, Comércio e Agricultura

Estrada Rio do Cerro Km. 14

Jaraguá do Sul — Santa Catarina

Caixa Postal, 80

FABRICAS DE:

LATICINIOS

CHOCOLEITE

PRODUTOS SUINOS

COMPRA E VENDE

PRODUTOS COLONIAIS

Gumz Irmãos S/A.

Ao homem do campo, no dia feliz
da comemoração do dia 25 de julho
nossa sincera homenagem.

Alfaiataria Moderna

de JOÃO EISSLER

Avenida Marechal Deodoro da Fonseca, 165

JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA

TEM OS MELHORES PREÇOS DA CIDADE

*Especializado em feitiço de ternos, calças, também contém
um grande estoque de camisas, gravatas, sapatos e meias.*

Homenagens da

ALFAIATARIA MODERNA,
pela passagem da data consagrada ao
colono. Viva o "Dia do Colono".

Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.

TIPOGRAFIA == PAPELARIA == LIVRARIA == IMPRESSOS DE TODO GÊNERO

Livros Comerciais — Materiais Escolares — Papeis de tôdas as qualidades
— Grande sortimento de Artigos de Escritório — Baralhos — Albuns p/
fotografias — Pratos e Bandejas de papelão e demais artigos do ramo.
CARTÕES DE FELICITAÇÕES DE TÔDA ESPÉCIE

Agora com duas lojas na cidade

Avenida Getulio Vargas, 350 e Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 141

Para melhor servir sua distinta freguesia

Informativo ACARESC

JOVENS RURAIS GANHARÃO BOLSAS DE ESTUDO PARA CURSO SECUNDÁRIO

Bolsas de estudo para o curso secundário completo, medalhas, insígnias e troféus serão oferecidos a jovens rurais, sócios de Clubes 4 S, que mais de destacaram no corrente ano em suas atividades de agricultura, pecuária e economia doméstica, sob a orientação de técnicos dos Serviços de Extensão Rural.

Cerca de dez mil jovens de 13 Estados concorrerão a esses prêmios, que serão conferidos por várias entidades, através de um plano coordenado pela ABCAR. Além do estímulo aos jovens rurais, o plano visa também a prestar reconhecimento público aos líderes profissionais, voluntários e colaboradores que se tenham destacado por sua participação no desenvolvimento dos Clubes 4 S.

Entre os patrocinadores dos prêmios figura o Programa Interamericano para a Juventude rural (PIJR), mantido em cooperação pelo Instituto Interamericano de Ciências Agrícolas da OEA e pela Associação Internacional Americana (AIA). O Programa Interamericano para a Juventude rural oferecerá insígnias com diplomas a sócios e líderes dos Clubes 4-S, bem como a técnicos dos Serviços de Extensão.

A Agrocere, por sua vez, concederá bolsa de estudo para o curso secundário completo aos jovens que obtiverem a maior produção de milho nos Estados do Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, Espírito Santo, Minas Gerais, Goiás e Rio de Janeiro. Oferecerá também medalhas aos jovens classificados nos três primeiros lugares, em cada município ou região desses estados, e troféus relativos aos campeões estaduais de Minas e do Rio Grande do Sul.

Como prêmio às jovens rurais, a Singer conferirá medalhas às classificadas nos três primeiros lugares em trabalhos de vestuário e economia doméstica em cada Município ou região dos Estados abrangidos pelo plano.

DEJAIR PEREIRA
Extencionista Rural da ACARESC
Jaraguá do Sul

Vende-se - Centro

Vende-se uma propriedade contendo uma casa de material e uma casa de madeira, situado à Rua Epitácio Pessoa, 497 em Jaraguá do Sul, Informações com Dr. Piccioni, em Corupá.

DR. ERICH KAUFMANN MÉDICO CIRURGIÃO

Formado pelas Faculdades de Medicina das Universidades de Colônia (Alemanha) e Porto Alegre

CIRURGIA — SENHORAS — PARTOS — CRIANÇAS E
CLÍNICA GERAL

Longa prática em Hospitais Europeus

Consultório e residência:

Tel 244 — Rua Pres. Epitácio Pessoa, 405

CONSULTAS:

Pela manhã: das 8 1/2 às 11 horas

Pela tarde: das 14 1/2 às 17 1/2 horas

Atende chamados também à Noite

DR. JORN SOELTER

CIRURGIÃO DENTISTA

Moderníssimo "AIROTOR"

Reduz o tempo de trabalho
e aumenta o conforto do CLIENTE.

**CLÍNICA — CIRURGIA — PRÓTESE
RAIOS X**

Consultório: Av. Getulio Vargas, 198
(Anexo ao Depósito da Antartica)

Dr. Fernando A. Springmann

CIRURGIA DO ESTÔMAGO — VIAS BILIA
RES, INTESTINOS — Cirurgia de Senhoras
Diagnóstico Precoce do Câncer nas Senhoras

Comunica aos seus clientes que atenderá no seu
novo consultório à Rua Arthur Müller n° 160
(AO LADO DO NOVO HOTEL)

Das 9 12 e das 15-18 horas — FONE, 384

PRECISA-SE

3 BONS OFICIAIS PARA PALETÓ
1 CALCEIRO

Paga-se Cr\$ 6 000 para o paletó
e Cr\$ 1.400 a calça.

Tratar com DALPRÁ Alfalate Modas

DR. WALDEMIRO MAZURECHEN CLÍNICA MÉDICA - CIRURGIA GERAL

ULTRA SOM
ONDAS CURTAS
R. ULTRA VIOLETA

Rua Presidente Epitácio Pessoa 704

Dr. Francisco Antonio Piccione MÉDICO - C.R.M. 17

Cirurgia e Clínica de Adultos e Crianças
Partos — Doenças de Senhoras

HOSPITAL JESÚS DE NAZARÉ - CORUPÁ
Residência: Dr. Nereu Ramos, 419
CORUPÁ - SANTA CATARINA

DR. IVO KAUFMANN

Cirurgião Dentista

Consultório: — Rua Pres. Epitácio Pessoa 139

(em frente da EMPRESUL)

— Aparelragem moderníssima —

RAIO X — CLÍNICA — CIRURGIA —
PRÓTESE — CLÍNICA INFANTIL

Indústrias Reunidas Jaraguá S. A.

Fundação de RODOLFO HUFENUESSLER

No Dia 25 de Julho

**Uma homenagem ao Colono Barriga-Verde
Saudando-o no seu
orgulhoso "Dia 25 de Julho"**

Salve o Dia do Colono

A Associação Rural de Jaraguá do Sul

Saúda os seus associados e os heróicos e bravos lavradores pela passagem da data máxima dedicada aos homens que cultivam a terra barriga-verde e promovem com o seu fecundo labor o progresso e o bem estar do Brasil.

*** Salve o dia 25 de Julho! ***

☞ Salve o 89.º Aniversário de Jaraguá do Sul!

CIA. JORDAN DE VEÍCULOS

Caixa Postal 50
Telefone 377
End. Telegr.: JORDAN
Rua Abdon Batista 313
JOINVILLE
Santa Catarina

Concessionária
WILLYS
PEÇAS — SERVIÇO

Av. Mal. Deodoro, 172
JARAGUÁ DO SUL
Santa Catarina
Fone 249

**Revendedores da
Willys Overland do
Brasil S. A.**

Aos que, com suas mãos, tira da terra,
a Dádiva do Céu, que é o alimento,
nossa singela homenagem

Fábrica de Conservas "ALVO"

— de —

ALFREDO SCHULZE

Bananada, Marmelada, Goiabada e Geléias de Frutas

Rua Augusto Mielke s/n. — Telefone 327 — JARAGUÁ DO SUL - SC

A
FÁBRICA DE CONSERVAS "ALVO"

Identifica-se com a significação do dia
de hoje e apresenta à grande
família rural os seus cumprimentos.

CASA SONNENHOHL

Caixa Postal, 17 — End. Tel: LONSON
Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 84 — JARAGUÁ DO SUL — SC

Refrigeradores Comerciais — Balcões Frigoríficos
Sorveteiras — Fabricadoras de Gelo —
Camaras Frigoríficas p/ açougue —
Camaras Frigoríficas p/ Peixe.
— Artigos bons — com garantia —
— preços baixos. —

Reimer & Cia.

Móveis e Esquadrias

Rua Rio Branco, 964 - JARAGUÁ DO SUL
Santa Catarina

Congratula-se com a nobre Classe Rural pela
passagem da data consagrada ao "Dia do Colono"

Indústria Textil "JARITA" S. A.

Malhas de Algodão e Rayon
Confecções e Tinturaria

ITAPOCUZINHO — Jaraguá do Sul — Santa Catarina

Cumprimenta a laboriosa classe da
produção agrícola pela passagem
do "Dia do Colono"

Salve o "Dia do Colono"

O

**Banco Indústria e Comércio
de Santa Catarina S/A.**

tem a grata satisfação de
cumprimentar aos homens que
habitam e cultivam a
nossa terra.



O QUE VAI PELO LIONS

RELATÓRIO DAS ATIVIDADES DA SECRETARIA

Período de 1º/7/64 à 30/6/65

CL Presidente, Companheiros e Domadoras. Temos o prazer de submeter a apreciação dessa assembléia, o relatório das atividades realizadas pela Secretaria no período leonístico de julho 64 à junho 65:

1 — Número de atas confeccionadas no período leonístico acima:

- a) De Assembléia Geral — 23 (vinte e três)
- b) De Diretoria — 18 (dezoito)

2 — **Informes Mensais** — Foram expedidos por esta secretaria em número de 12 (doze), cada qual enviado em cinco (5) vias, ou seja, 2 (duas) para Lions Internacional, 1 (uma) para o Governador do Distrito, 1 (uma) para o Delegado Internacional, 1 (uma) para o Vice Governador e 1 (uma) para o Presidente da Divisão, perfazendo assim um total de 60 cartas expedidas, sendo que esta expedição realizou-se sempre dentro do prazo regulamentar, ou seja, até o último dia do mês.

3 — **Correspondência expedida** — Durante o período, foram expedidas 134 (cento trinta e quatro) cartas; 87 (oitenta e sete) cartas circulares; 12 (doze) telegramas e os 10 (dez) números do nosso boletim oficial “LEÃO DE GRAVATA”, num total de 1.200 (um mil e duzentos) boletim.

4 — **Correspondência recebida** — Recebemos 115 (cento e quinze) cartas; 62 (sessenta e duas) cartas circulares; 18 (dezoito) telegramas, além de Boletins e publicações diversas num total aproximado de 450 (quatrocentos e cinquenta).

5 — **Registro de Convidados e Visitantes** — Recebeu o nosso Clube a visita e participação em nossos jantares festivos de 134 pessoas, compreendendo-se aí CCLL e domadoras de outros Clubes e convidados especiais. A relação nominal encontra-se no “Livro da Secretaria”, a disposição de todos.

6 — **Registro de Frequência** — Com satisfação comunicamos que todos os companheiros do nosso clube, mantiveram durante o ano leonístico 64/65, a frequência de 100%. Cumpre destacar porém os nomes dos Companheiros Ernst Bendhack, Lino Baratto, Orlando Bernadino da Silva, Octacílio Pedro Ramos e Rolando Jahnke, os quais mantiveram frequência de 100% nas reuniões jantares do ano todo. O CL Hilário Baratto, admitido em 15/10/64 e os companheiros Arno Henschel e Heinz Barg, admitidos em 21/1/65, mantiveram também até a presente data a frequência de 100% nos jantares.

Todos os demais CCLL fizeram as devidas recuperações em reuniões de diretoria.

Sem mais, a Secretaria encerra este informe, comunicando que qualquer assunto concernente à mesma, poderá ser verificado nos seus arquivos.

JARAGUÁ DO SUL, 30 de junho de 1965.

Rolando Jahnke - 1.º Secretário
Mario Marcos Airoso - 2.º Secretário

Deputado Lauro Carneiro de Loyola visita Jaraguá do Sul

Aproveitando o recesso da Câmara Federal, este ve entre nós, o deputado federal Carneiro de Loyola, eficiente representante catarinense no Congresso Nacional.

Por feliz coincidência, teve oportunidade de assistir os festejos da Escola Albano Kanzler, em Nova Brasília, a qual foi construída pelo Município, com os recursos por ele liberados no Ministério da Educação e Cultura, por nímia deferência do Presidente Mal. Castello Branco e do Ministro Flávio Suplicy de Lacerda.

Em contacto com próceres políticos e com representantes das classes industriais e comerciais, levou ao “Círculo de Pais e Mestres”, da referida Escola, a agradável notícia de que novos 3 milhões estão prontos para serem liberados em favor daquele estabelecimento, desde que o Prefeito, presente com a devida documentação anterior e que não se verificou até agora, im pedindo, por conseguinte, a vinda dessa substancial quantia.

Aproveitando a sua estada em Jaraguá do Sul,

teve ocasião de rever amigos e admiradores, ao mesmo tempo que levou a notícia aos moradores de Garibaldi, de que a verba de 70 milhões já foi recebida pela Celesc e de que, em prazo curto, cabe ao Setor de Joinville, a antiga Empresul, iniciar as obras que vão beneficiar uma rica região do nosso Município, visitando ainda outros setores onde se faz necessária a extensão da eletrificação rural, dispondo para isso de recursos no orçamento da União, para que se consiga realizar tais indispensáveis obras.

O deputado Loyola, visitou também Massaranduba, Corupá e Guaranyrim, onde, independentemente de cor partidária, está envidando esforços para que as verbas do Orçamento para 1965, sejam recebidas e venham beneficiar, realmente, as coletividades para as quais foram destacadas.

Apresentamos ao deputado federal Lauro Carneiro de Loyola, os nossos cumprimentos pelos muitos que vem fazendo em prol dos municípios do norte catarinense.

Prof. Augusto Sylvio Prodöhl

Vem de repercutir simpaticamente, também nos círculos oposicionistas, a notícia de haver sido requisitado o escritor e jornalista, prof. Augusto Sylvio Prodöhl, para exercer as funções de secretário particular da Presidência do Poder Legislativo de Sta. Catarina, a cujas manifestações de simpatia e aplauso nós nos associamos prazerosamente.

Distinção justa e merecida, recompensa a um intelectual de sobejos méritos, princípios cristãos

consolidados, apolítico por natureza, cujos escritos em nossa confrade “A Notícia”, de Joinville, tem grangeado sempre novos leitores àquela jornal. Portador de títulos honoríficos, acadêmicos, membro honorário de Institutos de Cultura, com a comenda (Comendador) pela Ordem Titular de Los Canalleros de América, não podia ser mais justo, o ato da Presidência da Assembléia Legislativa do Estado, do que chamar a si esse nosso ilustre confrade, ora partilhando do nosso convívio, ele e sua excelentíssima família.

Simple e modesto, sua estada em nosso meio já se reflete também em vários empreendimentos sociais, culturais, qual seja o seu empenho, faz quase um ano, de criar, aqui, um Curso científico. Vai mais longe: uma Faculdade, também. Retraído e diuturnamente dedicado aos estudos, seus afazeres intelectuais, um cidadão operoso, culto, sua capacidade irá beneficiar, sem dúvida, o nosso Poder Legislativo. A ele, ao Augusto Sylvio, os nossos abraços com votos sinceros de nova e brilhante carreira pública.

O Prof. Saito, durante o mês de julho, está ministrando importantes cursos, com grande comparencia por parte dos interessados, no Itajara Tênis Clube.

Desejando homenagear o Professor Saito, vamos reproduzir nesta coluna uma produção intelectual do festejado mestre.

PARÁFRASE DO “I F”

TOSHIKI SAITO

SE souberes mostrar no sofrer
Os teus sorrisos sinceros
E recolher na tua alma
Os sofrimentos dos outros
Terás mostrado o amor!

SE souberes te afastar da luxúria
E conseguires viver no meio
Da miséria sem te importares
Com o viver da pobreza,
Terás mostrado a fraternidade!

SE souberes sacrificar tua própria
Vida para salvar novas vidas,
E se conseguires passar por isto
Sem reclamares nada
Nem pela recompensa imediata,
Terás mostrado sentimento elevado!

SE souberes enfrentar a realidade
Com calma e abnegação,
E se conseguires educar
Os homens com bondade
Firmada no amor celestial,
Terás mostrado o coração santo!

SE souberes cuidar de teu próprio filho
E dos filhos dos outros,
Sem abandoná-los ao seu próprio destino,
Mesmo que venha isto em prejuízo
Da tua própria vida material,
Terás mostrado o amor materno!

SE souberes suportar na hora da morte
O afastamento de toda amizade,
Sem mostrar nos olhos as lágrimas de dor
E sim nos lábios o sorriso da esperança,
No semblante a calma espiritual,
Terás mostrado a todos, o caminho do céu!

SE souberes mostrar tudo isto
Na tua existência terrestre
E se conseguires deixar aos outros
A semente de tuas virtudes,
Todos chegarão a compreender
Que tu foste Mulher — MINHA FILHA

A Vida do Grupo Escolar “Abdon Batista”

Numa das últimas reuniões semanais, o Comp. Ary, referiu-se a um ofício que recebeu da diretora do veterano estabelecimento de ensino. Disse que em fins de Setembro irá ser realizada no citado educandário uma pequena festa, pelo “Círculo de Pais e Mestres” e que a renda será destinada à compra de uniformes para os alunos pobres, que ali estudam, motivos porque pediu a colaboração dos companheiros. Disse, ainda, que o Comp. Springmann, consoante lhe informou a Sra. Diretora, vem atendendo gratuitamente, pois que tem agora o seu consultório instalado nas imediações do referido Grupo Escolar, os alunos, filhos de pais pobres, que necessitam durante as aulas, de assistência médica, razão porque mereceu, quando da última reunião do “Círculo de Pais e Mestres” um voto de louvor pelo que vem fazendo.

Cartas e Consultas

URBANISTA, Nesta: Quanto tempo já está levando a medição do prolongamento da Avenida Getúlio Vargas e quem paga tais serviços?

RESPOSTA: Até a presente data, ao que nos consta, tais serviços, já estão levando 3 semanas. Uma semana, com um agrimensor de Jaraguá do Sul. Depois, uma semana com o agrimensor de Jaraguá do Sul e um engenheiro de Joinville. Finalmente, uma semana, com um engenheiro de Joinville e mais duas pessoas. Tratando-se, como se trata, de obra municipal, o pagamento deve ser feito pela Prefeitura. Satisfeito?

Caixa Econômica Federal de Santa Catarina

Comunicação ao Público

A Direção da Caixa Econômica Federal de Santa Catarina comunica ao público que se acha fixado na Agência da Caixa, nesta cidade, edital para abertura de suas Carteiras Habitacional e Hipotecária, cujas inscrições começarão no dia 2 de agosto de 1965.

Jaraguá do Sul, 20 de julho de 1965.

DALMONIR G. PIAZERA, Gerente

Prestigie um produto jaraguaense!

CAFÉ MARCA JÜTTE!

Agora um produto da firma EGON SASSE

Exija de seu fornecedor!